

# WHAT IS HIS NAME?

## Care este Numele Lui?

de Ahmed Deedat

GOD

ELAH

OM

DEUS

TUHAN

ALLEGANY

MULUNGU



PRAMATMA

ALLAH

ELI

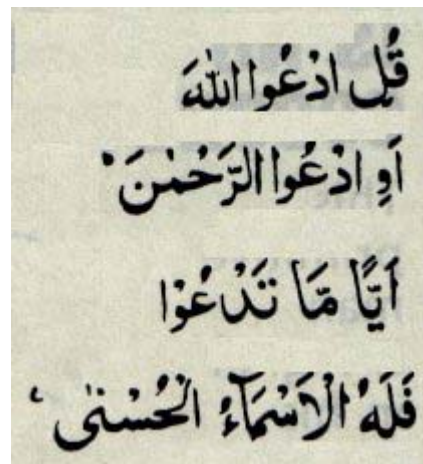
GUD

MANGU-MOLA

THEOS

JEHOVAH

"Spune:"Chemati-L Allah  
sau chemati-L Milostivul,  
oricum L-ati chema,  
ale Lui sunt numele cele mai  
frumoase!"



Sfantul Qur'an: 17:110

Capitolul Unu

## CREDINTA INTR-UN DUMNEZEU UNIVERSAL

### CARE ESTE NUMELE LUI?

La sfarsitul discursului meu public despre subiectul- “**Muhammed** (pacea si binecuvantarea lui Allah sa fie asupra lui), **Succesorul lui Hristos**”, cand a sosit timpul intrebarilor, misionarul crestin imi pune urmatoarea intrebare: “**Care este numele Lui?**”, referindu-se, desigur, la numele Lui Dumnezeu. M-am ridicat sa-i raspund. Dar, inainte sa deschid gura, a vorbit in microfon, spunand ca va raspunde el la propria sa intrebare. Am spus: “Mi-ai pus o intrebare, iar obligatia imi revine mie sa-ti raspund.” “Da, dar voi raspunde eu!”, a spus tare in audienta. De fapt, astepta aceasta oportunitate ca sa poata fi auzit. Unde altundeva pe glob ar fi avut o mai mare audienta pentru a predica, si asta pe cheltuiala musulmanilor. Am spus: “Continua, fa-ti de cap!” (dandu-i suficienta franghie sa se spanzure singur). Dupa cateva divagatii, a concluzionat ca numele lui Dumnezeu este “Isus Hristos.”

Nu era nici timpul, si nici avantajos, ca la acea intalnire sa discut intregul subiect- “Este Isus Dumnezeu?” A fost suficient, pentru moment sa spun ca, in limba lui Moise, Isus, si Muhammed (pacea si binecuvantarea lui Allah sa fie asupra lui), numele lui Dumnezeu Atotputernic este Allah! Dovezile vor fi aduse in cap. 4. Credinta in Dumnezeu este sadita in noi prin natura omului. Atata timp cat exista omul pe pamant, a coexistat si constiinta despre Dumnezeu Atotputernicul, asa cum Prof. Max Fuller, in lucrarea sa “Hibbert Lectures”, spune: **”RELIGIA NU ESTE O INVENTIE NOUA. DACA NU ESTE LA FEL DE VECHIE CA SI PAMANTUL, ESTE CEL PUTIN LA FEL DE VECHIE CA SI LUMEA PE CARE O CUNOASTEM NOI. NICIODATA NU A FOST UN DUMNEZEU FALS SI NICIODATA NU A FOST O FALSA RELIGIE, IN AFARA DE CAZUL IN CARE CONSIDERATI FALSA IPOTEZA PRIN CARE SE SPUNE CA UN BAIAT ESTE UN VIITOR BARBAT. TOATE RELIGIILE, ATAT CAT LE CUNOASTEM NOI, AU ACELASI SCOP. TOATE SUNT CA LEGATURILE INTR-UN LANT CARE CONECTEAZA CERURILE SI PAMANTUL, SI CARE SUNT SUSTINUTE, SI TOT TIMPUL VOR FI SUSTINUTE DE UNA SI ACEEASI MANA.”**

Este o atitudine cu adevarat Islamica.

**Allah** Atotputernicul ne spune in Sfantul Qur'an:

“Noi te-am trimis cu adevarul, ca binevestitor si prevenitor, si nu este comunitate care sa nu fi avut un prevenitor.”

وَأَنَّ مِنْ أُمَّةٍ  
إِلَّا أَخْلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝

Sura Fatir 35:24

“Si cei care nu cred zic: 'De ce nu l s-a trimis un semn de la Domnul lui?' Dar tu esti numai un prevenitor si fiecare neam are un calauzitor.”

وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝

Sura Ra'd 13:7

## DUMNEZEUL NEPARTINITOR

Daca Dumnezeu Atotputernicul este atat de darnic cu creaturile Lui in ceea ce priveste binecuvantarile materiale cum ar fi aerul curat, ploaia, lumina soarelui etc., de ce nu ar tot atat de darnic in ceea ce priveste binecuvantarile Sale spirituale? Dar El nu a fost partial. Nu este nici o natiune sau grup etnic pe pamant care sa nu-L cunoasca pe Dumnezeu dupa unul din numele sale. Aceasta cunoastere (a numelui) a fost data chiar de Creatorul Insusi prin graiul mesagerilor Sai. Numele catorva dintre acesti mesageri le cunoastem, restul s-au pierdut sau au fost inconjurate de superstitie. In toate religiile lasate de Dumnezeu, omul a intervenit destul de rapid pierzand acele conceptii pure si sfinte, adaugand zorzoane si podoabe cand nici o infrumusetare nu era nevoie. Iata cuvintele D-nei Elen G. White, o "profeta" a miscarii Adventistii celor 7 zile, intr-un comentariu despre

Biblie:

**“Omul invatat, in anumite cazuri, a schimbat cuvintele, crezand ca le va face mai clare, cand, in realitate, a mistificat ceea ce era prea limpede.”** Detaliile, in referirile d-nei White, in cartea “Este Biblia cuvantul lui Dumnezeu?” Analele religioase ale lumii, Scripturile evreilor si ale Crestinilor, numite Sfanta Biblie, abunda in exemplificarea grafica a portretului Lui Dumnezeu dupa tiparele lumesti.

## O DESCRIERE IMPERFECTA A LUI DUMNEZEU

### **CA UN OM**

(Geneza 11:5)

**”Domnul S-a pogorât sa vada cetatea si turnul, pe care-l zideau fiii oamenilor.”**

### **MOISE VEDE PARTILE DIN SPATE ALE LUI DUMNEZEU?**

(Exodul 33:23)

**”Iar cand imi voi trage mana la o parte de la tine, Ma vei vedea pe dinapoi; dar Fata Mea nu se poate vedea.”**

### **LUPTA CORP LA CORP CU IACOV**

(Geneza 32:28)

**”Apoi (Dumnezeu) a zis:”Numele tau nu va mai fi Iacov, ci te vei chema Israel (Cel ce lupta cu Dumnezeu); caci ai luptat cu Dumnezeu si cu oamenii, si ai fost biruitor.”**

### **CA UNUL BEAT**

(Psalmi 78:65)

**”Atunci Domnul S-a trezit, ca unul care a dormit, ca un viteaz imbarbatat de vin.”**

### **REGRETUL PENTRU CREAREA OMULUI**

(Geneza 6:6)

**”I-a parut rau Domnului ca a facut pe om pe pamant, si S-a mahnit in inima Lui.”**

### **MIROSIND MIRESMĂ PLACUTE**

(Geneza 8:21)

**”Domnul a mirosit un miros placut; si Domnul a zis in inima Lui...”**

### **CA UN LEU GHEMUIT**

(Numeri 24:9)

**”Indoaie genunchii, se culca intocmai ca un leu, Ca o leoaica: Cine-L va scula?”**

### **CA UN FOC MISTUITOR**

(Exodul 24:17)

**”Infatisarea slavei Domnului era ca un foc mistuitor pe varful muntelui, inaintea copiilor lui Israel.”**

### **S-A ODIHNIT SI A RASUFLAT**

(Exodul 31:17)

“...caci in sase zile a facut Domnul cerurile si pamantul, iar in a saptea S-a odihnit si **A RASUFLAT.**” “...si a rasuflat”: cauza comemorarii Sabatului pentru ca Dumnezeu Atotputernicul a obosit si a avut nevoie de o reimprospatare dupa o munca greoaie de sase zile. **ESTE O MARE INSULTA ADUSA LUI DUMNEZEU.** Sfantul Coran spune “...Nici atipirea, nici somnul nu-L cuprind!..Tronul Lui se intinde peste ceruri si peste pamant, si nu-l este grea pazirea lor...” **Sura 2:255**

Din enciclopedia celor 73 de Carti ale romano-catolicilor si cele 66 de Carti ale protestantilor, numite “**BIBLIE**”, putem culege un numar imens de citate ce pot umple o carte mult mai larga decat aceasta brosură pentru a ilustra varietatea descrierilor imperfecte ale lui Dumnezeu. Exemplele prezentate sunt suficiente, sper! De ce 66 ale uneia si 73 ale alteia, cartea “Este Biblia cuvantul lui Dumnezeu?” explica!

In taramul spiritului, nici o natiune nu a avut atatea oportunitati cate au avut copiii lui Israel. Cu toate acestea, au dispretuit amenintarile repetate ce-i attentionau:

**”SA NU AI ALTI DUMNEZEI AFARA DE MINE. SA NU-TI FACI CHIP CIOPLIT, NICI VREO INFATISARE A LUCRURILOR CARE SUNT SUS IN CERURI, SAU JOS PE PAMANT, SAU IN APELE MAI DE JOS DECAT PAMANTUL. SA NU TE INCHINI INAINTEA LOR, SI SA NU LE SLUJESTI; CACI EU DOMNUL, DUMNEZEUL TAU, SUNT UN DUMNEZEU GELOS...”**(Exodul 20:3-5), dar au ales vitelul de aur pentru a se inchina, din nou si din nou, intorcandu-se iar la idolatrie. Majoritatea crestinilor nici nu se tem nicidecum de acesta profanare. Viziteaza Catedrala Sf. Paul din Londra, sau Catedrala Sf. Petru din Roma si putin le vei diferentia de Templul Somnath din India. **Este o chestiune de Tweedle Dum si Tweedle Dee.** ( Doua personaje din povestile englezești care sunt identice in aparenta), Nici nu trebuie sa ajungi in Anglia sau in Italia sa-mi verifici spusele, de ce nu inspectezi o Catedrala Anglicana sau Romano-Catolica, din propriul tau oras.

**Capitolul doi**

**CONCEPTE**

În terminologia religioasa a lumii, vom gasi ca fiecare " fiu de om" în modul sau propriu, în dialectul sau propriu, a gasit niste atributive frumoase pentru numele Stapanului Cerurilor si a Pamantului.

## CONCEPTUL ZULU.

În propria noastra tara, Africa de Sud, Zulu, o populatie foarte virila si combativa -- o natiune înrudita cu Qureish din Arabia pre-Islamica – au dat ca nume de botez pentru Dumnezeu Atotputernicul - **Umvelinqangi**. Acest cuvânt, când este articulat corect în dialectul lor propriu, formeaza sunete identice ca in cuvantul Arab **Walla-hu-gani**, însemnând -" Si Allah este Bogat"( cu sensul de Generos). Asemantor cu "**Allegany**", folosit de catre Indienii Rosii din America de Nord (Amintiti-va de muntele lor, Allegany,) dar originea sau sensul real al cuvantului "Allegany" nu este cunoscuta in mod frecvent in randurile poporului american.

In schimb, cereti oricarui Zulu la cine anume si la ce se refera

UMVELINGANGI si el sigur iti va explica:

HAWU UMNIMZANI! UYENA, UMOYA OINGCWELE. AKAZALI YENA, FUTHI AKAZALWANGA; FUTHI, AKUKHO LUTMO OLU FANA NAYE."

Credeti-ma, este traducerea aproape cuvânt cu cuvânt a Surei Ikhlas, Cap 112 Sfantul Qur'an.

Spune:"El este Allah, Cel Unic

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

ALLAH, este Stapanul!

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝

El nu zamisleste si nu este nascut

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝

Si El nu are pe nimeni egal!"

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

Sfantul Qur'an 112:1-4

## APROAPE ISLAMIC

Acum, comparati aceste versete cu traducerea libera a ceea ce un Zulu spune in mod propriu-zis:

**"O, El este perfect si este Sfantul Spirit, El nu zamisleste si nu este nascut, in plus, nu este nimeni ca El."**

Orice trib African din sudul raului Zambesi, din Africa de Sud, a dat diverse nume pentru Atotputernicul—Tixo, Modimo, uNkulunkulu etc, dar fiecare dintre grupurile lingvistice africane se vor chinui sa-ti explice acelasi concept curat si sfant ca si Zulu. Este o glorie a natiunilor Africane care, desi nu au avut o limba scrisa, deci nu au fost în stare sa înregistreze relatarile, sau numele profetilor respectivi; totusi, nici unul dintre triburi nu s-a inchinat vreodata in fata idolilor sau imaginilor reprezentand oameni sau animale, pâna ce omul alb nu si-a introdus religia, sadind Africanului conceptul sau anthropomorfic de Dumnezeu sau Tatal, Dumnezeu si Fiul, Dumnezeu si Duhul Sfânt, si a facandu-l sa se inchine înaintea statuilor lui Isus, Maria, Sf. Christopher si asa mai departe.

Nici unul din multitudinea de triburi africane ce locuiesc in aceasta parte de lume, nu si-a facut vreodata vreo imagine a Dumnezeului lor. Cu toate ca sunt capabili sa sculpeze din lemn, elefanti si lei, sa reproduca barbati si femei in lut, mai mult decat atat, cei din tribul Zulu au si cunostiinte in metalurgie, cand a fost intrebata un batran Zulu care-i motivul pentru care Africanii nu fac "umfanegisis"(imagini) pentru Dumnezeul lor, acesta a replicat: **"Cum putem noi sa-l facem imagini (lui Dumnezeu Atotputernicul) cand noi stim ca El nu este ca un om, si El nu este ca o maimuta, sau ca un elefant sau ca un sarpe: El nu este ca ceva care sa ti-L poti inchipui sau sa-l faci o imagine"**.

## **CA SI ARABII**

Acest termen, uMVELIHQANGI, de altfel, bine cunoscut de catre tribul Zulu, nu se foloseste in mod curent. Inca o data se aseamana cu paganii Qureish-ului din Arabia pre-Islamica, care cu toate ca stiau numele de Allah, l-au ocolit, datorita faptului ca au simtit ca El este **prea** Inalt, **prea** Perfect, **prea** Sfânt pentru a putea fi abordat, asa ca au recurs la substituirea cu Dumnezeii imaginary, Al-Lats, Al-Uzzas, Al-Manatas si multi altii. Asa si Zulu nu au putut sa-L cheme uMveliquangi direct, dar sunt, totusi, mai buni decat arabii din Ayyam-ul-jahiliyya(inainte de Islam), pentru ca nu au recurs la Dumnezeii falsi, au invocat doar spiritele stramosilor lor pentru a interveni la uMVELINQANGI pentru ei, la fel cum fac si Catolicii, care o invoca pe Sfanta Maria si alti Sfinti.

Cel mai comun termen folosit de Zulu pentru Dumnezeul lor, este uNKULUNKULU care, literar, inseamna-Cel mai Mare dintre cei Mari sau Cel mai Puternic dintre Cei Puternici-Atotputernicul. Mai mult familiar, ori

de câte ori fac un juramant, vor spune “**iNkosi phe-Zulu**”, care înseamnă: jur pe Stăpânul din Ceruri, sau Dumnezeu din Ceruri, sau Stăpânul Cerurilor, ca spun adevărul. Cuvântul “zulu” în limba Zulu literară, înseamnă Înaltul Cerului, și se considera ei însuși a fi superiori față de alte triburi din Africa de Sud, fiind respectați ca și Queraish printre locuitorii desertului dinaintea de Islam.

## CONCEPTE DIN EST

Cuvântul hindus pentru Dumnezeu Atotputernicul este PRAMATMA. În Sanscrită, limba veche a Indiei, “**Atma**” înseamnă suflet, și “**Pramatma**” înseamnă Marele și Sfântul Duh, sau Sfântul Spirit, care este frumoasă descriere a “Tatalui” din Ceruri. Biblia spune:

**”Dumnezeu este Duh; și cine se închină Lui, trebuie să I se închine în duh și în adevăr.” (Ioan 4:24)** În ciuda interpretării de tip panteist al Divinității, numele pe care Hindușii îl dau pentru Suprema Existență, în limba lor clasică, este de OM (Aum), care înseamnă Pazitor sau Protector. Un atribut potrivit pentru care Musulmanii nu vor avea nici o îndoială.

“Panteist”- o doctrină în care oamenii cred că Dumnezeu este tot și totul este Dumnezeu. Musulmanii pun corect accentul când spun că “Totul este al Lui Dumnezeu” (**“EVERYTHING IS GOD'S!”**) Realizați fantastică diferență pe care acest apostrof o dă conceptului de Dumnezeu?(în lb. română corespondentul=al Lui)

## CONCEPTE DIN VEST

Anglo-Saxonii și Teutonii în felul lor, ca și în alte limbi Europene, numesc ceea ce adora, “Dumnezeu”(God-engleză) sau cu cuvinte similare:

**God** în Engleză; Cuvântul “God” împreună cu toate ramificațiile sale în comparație cu cuvântul Allah vor fi detaliate în cap. 4

**Got** în Afrikaans (limba descendenților Olandezi Africa de Sud);

**Gott** în Germană;

**Gudd** în Daneză, Suedeză și Norvegiană.

Vecheii fenicieni își numeau Dumnezeu lor – ALLON –(nu prea departe de Allah dacă am putea să-l auzim articulat), iar cei din Canaan, ADO. Israelienii nu numai că împart cuvântul “EL” cu poporul originar din Palestina, împrumută chiar numele divinității lor principale-ADO, transformându-l în ADONAI, și oriunde cele 4 litere YHWH apar în Sfânta lor Scriptură, ei vor citi “**Adonai**” în loc de “Yahuwa”. Dar dv. nu veți esua în a



observa asemanarea intre ebraicul Adonai si pagana Adonis. Adonis este "frumoasa habotnica, iubita de catre Venus" in Panteonul Grecesc.

## CONCEPTUL LATIN

Latina, limba dominanta in tarile vest Europene, unde se stie ca a fost predominanta in stiinta si in diplomatie pentru multe secole, foloseste ca expresie principala pentru Dumnezeu, cea de DEUS:

**Deus** in Portugheza;  
**Dieu** in Franceza;  
**Dio** in Italiana;  
**Dios** in Spaniola;  
**Dia** in Scotiana si Irlandeza;  
**Duw** in Welsh.

Surprinzator, in toate aceste limbi, Deus si toate celelate cuvinte, ce se aseamana din punct de vedere al fonatiei, inseamna Cer /Paradis. Moulana Vidyarthi, in lucrarea sa monumentala-"**Muhammad in Scripturile lumii**", dedica o suta de pagini pentru numele lui Dumnezeu in diverse limbi. Nici un student de la Religiile Comparate nu se poate lipsi de aceasta carte. Poate sa devina nepretuitul dumneavoastra razboi de tesut. In afara de o lista a 155 de nume atribuite, peste 40 din ele folosite pentru cuvantul "**Paradis/Rai**"sau pentru"**Ceruri**" in descrierea lui Dumnezeu. Desi musulmanii recita Asma-ul-husna, cele mai frumoase 99 de nume venite din Sfantul Qur'an pentru maretul nume Allah; "Rai" nu este printre cele 99 de atribute. Simbolic, Raiul poate fi descris ca si casa lui Dumnezeu, dupa cum descrie Wordworth in Tintern Abbey:

**"AL CARUI LOCUINTA ESTE CA LUMINA UNUI CADRU DE SOARE, CA OCEANUL CLAR, CA AERUL CEL VIU, IN CERUL ALBASTRU, SI IN MINTEA OMULUI: O INSUFLETIRE CARE IMPULSIONEAZA TOATE LUCRURILE CE NI LE IMAGINAM, TOATE GANDURILOR NOASTRE; CARE RULEAZA PRIN TOATE ACESTE LUCRURI".**

CONCEPTE DIN ESTUL INDEPARTAT

Printre toate cele 155 de chinuitoare nume ale lui Dumnezeu in diferitele limbi, singurul care a amuzat cel mai mult a fost **“A-T-N-A-T-U!”**, acesta fiind numele ce l-asi fi adoptat ca titlu pentru cartea mea in loc de cel original **“Care este numele Lui?”**.

## CE ESTE ATAT DE AMUZANT SAU DE NEOBISNUIT PENTRU **ATNATU?**

Arborigenii din Australia de Sud il numesc pe Dumnezeul lor **“Atnatu”** din cauza unui filosof, poet sau profet care a stabilit ca Tatal din Ceruri este absolut liber de toate cele de trebuinta: El este independent; El nu are nevoie nici de hrana si nici de bautura. Aceasta calitate, intr-un limbaj primitiv si fara interdictii, este mentionata sub numele de ATNATU, care, pur si simplu, inseamna **“cel fara de anus-cel fara de cusur”**. Cand am impartasit aceasta idee neobisnuita cu prietenii hindusi, musulmani si crestini, fara nici o exceptie, prima lor reactie a fost aceea de a se amuza, chicotind si razand. Cel mai multi dintre ei nu realizasera ca gluma se refera la ei. Totusi, cuvântul "anus" este un cuvânt foarte mic, doar de patru litere în Engleza, cei mai multi neauzind de el. Cineva este fortat sa foloseasca înlocuitorul familiar pe care eu ezit sa-l reproduc aici, si nici nu vreau sa-l folosesc în sedintele publice din cauza hipersensibilitatii oamenilor - iata cuvintele lui Abdullah Yusuf Ali: **“OAMENII SI-AU CORUPT LIMBA CEA FRUMOASA, IN JARGONURI DE O ELEGANTA GOALA, DE O INUTILITATE NE-EGOISTA.”**

De aceea, pentru a linisti situatia, într-o anume împrejurare, trebuie sa spunem ca unde dvs aveti o cale de **“intrare”**, trebuie sa tineti seama de **“rezultat.”** Cel care mananca, trebuie sa fie chemat de natura la toaleta - sau tufa - si prietenul nostru primitiv a mirosit ca aveti nevoie de aceasta, ceea ce el nu ar fi putut atribui Creatorului sau. De aceea, el l-a chemat pe Dumnezeul lor - ATNATU! **“unul fara sistemul excretor”**.

## **DUMNEZEU NU MANANCA!**

Acest nou concept despre Dumnezeu, construit de catre omul primitiv, este cu totul neobisnuit. Dumnezeu Atotputernicul a transmis oamenilor acelasi adevar, in Ultima Revelatie-Sfantul Qur'an - adresat intr-o limba atat de nobila, atat de sublima, inegalabila, ca si Autorul sau. Din cauza acestei maniere de exprimare foarte fine si rafinate, am scapat cu vederea Mesajul. Ni se ordona sa spunem catre toti cei care vor sa ne indeparteze de la adorarea Adevaratului sau a Unicului Dumnezeu:

"Spune:" Oare sa-mi iau eu alt aliat decat Allah,

Creatorul cerurilor si al pamantului?

El este Cel care îi hraneste (pe altii) si Caruia nu I se da hrana."

قُلْ أَعِزَّ اللَّهُ اتَّخِذُ وَلِيًّا

فَأَطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ

### Sura Al-'An'am 6:14

Cu alte cuvinte, suntem gata sa declaram ca: **“NU VOM LUA DREPT ALT STAPAN SAU PROTECTOR, PE NIMENI ALTCINEVA DECAT ALLAH, CARE ESTE MINUNATUL CREATOR AL UNIVERSULUI.”** Dar, daca aveti presimtiri rele in ceea ce priveste asa numitul “dumnezeul-om” sau “omul-dumnezeu”, atunci aduceti-l inapoi pe pamant, pentru ca Dumnezeu este Acela **“care îi hraneste (pe altii) si Caruia nu I se da hrana”**. El nu are nevoie de hrana. Are nevoie dumnezeul-om al dvs. de hrana? Sau nu are? Daca are, atunci trebuie acceptat ca acesta sa fie chemat de natura – deci, **DUMNEZEUL NOSTRU NU MANANCA!** Cat de simpla este logica, si cat de uimitoare sunt argumentele. Dar vai! Avem nevoie de omul primitiv sa ne reaminteasca de puterea propriei noastre arme. Noi am pierdut arta sau indemanarea de a raspandi religia pentru ca, de foarte multe secole, am stopat predicarea Islamului.

Crestinii bat la usile noastre. Numai orbirea spirituala si strutii din mijlocul nostru nu pot vedea.(se stie ca strutii isi ascund capul in nisip la cel mai mic pericol) Kuwaitul are deja una din familiile arabe crestine de peste 50 de ani. Astazi, sunt 35 de Biserici in aceasta mica tara. Martorii lui Iehova, una din sectele crestine, creata in U.S.A. inca de acum 100 de ani, declara ca cel de-al doilea mare grup de Martori ai lui Iehova din afara tarii lor de origine, este in tara musulmana, Nigeria.

*Let Everyone Take*



**LIFE'S WATER**

"I PERCEIVE that God is not partial, but in every nation the man that fears him and works righteousness is acceptable to him." These are the words of the apostle Peter when he saw that God manifested his arrangement to accept the Roman army officer Cornelius, along with his household, into the Christian congregation. (Acts 10:24, 35) Indeed, God's will is that "as many as will be saved shall come into awareness of the truth." (1 Tim. 2:4)

Byington today, over a far more widespread area than the apostle Peter's, God is showing favor to men and women "of all nations and tribes and peoples and tongues." (Rev. 7:9) Moreover, he is bringing people of all walks of life and all kinds of circumstances to walk on the way to everlasting life.—John 12:32.

The African country of Nigeria furnishes a fine example of this gathering of all sorts of men and women to serve God "with spirit and truth." (John 4:24) During the year 1975, 16,291 persons were baptized, and the total of 112,164 active witnesses of Jehovah became the second-largest body of these Christian people within the borders of any one nation. In Nigeria there are scores of tribes and many linguistic groups—the Hausas, the Yorubas and the Ibos, to name a few.

Among these Nigerian tribes, one who desires to conform to Christian standards has numerous barriers to overcome, such as polygamy and fetish worship, occultism, and so forth. Also, as in other lands, people, before coming to a knowledge of Bible truth, have generally been involved in practices that are out of harmony with

the Christian principles of love, peace and morality. They are urged to leave God's law behind.

For example, there is the Nigerian man who was head of his clan and president of the C.M.S. Church. By so means a poor man, he supported six wives and thirty-four children. He abandoned his position as chief by entering into a divorce order and several occult societies, at the same time being a member of the American (C.M.S.) Church. He began to study the Bible with Jehovah's Witnesses. "I began to realize," he says, "that worldly glory is transitory. I resigned my chiefdom and terminated my affiliation with occult societies and my membership in the C.M.S. Church."

This man found it difficult to straighten out his marital affairs to conform to Bible principles. But, though it meant considerable cost to him, he brought his way of life into harmony with the Bible's counsel to have but one wife—his original wife, spoken of in the Bible as "the wife of your youth." (Prov. 5:18; Matt. 19:4-9) He registered his marriage with his first wife and separated from the other five, making arrangements so that they and their children would not suffer want. Now, being Scripturally qualified, he got baptized as a true follower of Jesus Christ.

**Free NIGERIA THE 2ND LARGEST BODY OF JEHOVAH'S WITNESSES OUTSIDE THE UNITED STATES.**

In Indonezia, cea mai mare tara cu populatie musulmana din lume, sunt peste 6000 de misionari (**Muballighs**), nu preoti, calugari, sau dascalii atasati ai bisericii lor, ci propagatori - adevarati Cruciatii ai Adevarului(lor) catre non-crestini hartuind "**paganii**", dupa cum îi numesc ei. Acesti misionarii crestini au mult mai multe cai aeriene private decat are Guvernul Indonezian. Ei au misiunea de a-si ancora vasele in indepartatele insule Indoneziene, aceasta fiind o tara cu peste 2000 de insule, care nu are port sau alte înlesniri, cum ar fi docul. Ei îi invita pe natali la bordul vasului pentru o mica distractie, o asa zisa invigorare, unde subtil îi initiaza in blasfemia lor. Misiunea lor, intitulata codat "**over-kill**", urmareste sa transforme Indonezia intr-o tara crestina, ceea ce ar insemna turnura secolului. Dintre cei 60 000 de misionari care streg praful de peste tot prin

lume, mai mult de jumătate sunt în Africa. Africa este, astăzi, singurul continent musulman, și este, pur și simplu, asaltat astăzi de către acești cruciați moderni, care urmăresc transformarea lui într-un continent creștin, această urmăruindu-se a fi iarăși o turnură a secolului. Armura și sabia noastră, în această bătălie a Adevărului, este Qur'anul, pe care noi îl recităm de secole pentru a acumula numai sawab (binecuvântări spirituale); dar acum noi trebuie să-i aducem pe câmpul de bătălie.

## S-A HRANIT ISUS?

"Mesia, fiul Mariei, nu este decât un trimis,

asemenea trimisilor de dinainte de el,

iar mama lui este o femeie cu evlavie adevărată.

Amandoi mâncau bucate (de rând).

Priveste ce semne învederate le trimitem Noi

și, apoi, priveste cum sunt ei îndepărtați (de la ele)!"

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ  
إِلَّا رَسُولٌ

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ

وَأُمَّهُ وَصَلِّيَتْهُ

كَانَا يَأْكُلِينَ الطَّعَامَ

أَنْظُرْ كَيْفَ بُدِّينَ لَهُمُ الْآيَاتِ

ثُمَّ أَنْظُرْ أَتَى يُؤْمِنُونَ ۝

## Qur'anul Sfânt 5:75

Islamul recunoaște că Isus Hristos, fiul Mariei, a fost unul dintre cei mai mari mesageri ai lui Dumnezeu. Este recunoscut faptul că nașterea sa a fost miraculoasă, fără intervenția unui bărbat; acesta a fost Mesia; care a dat viața unui mort, prin voia lui Dumnezeu; și a vindecat un orb și un leproș, cu voia lui Dumnezeu—**DAR NU S-A HRANIT CU MANCARE? "I-au dat (lui Isus) o bucată de pește fript și un fagur de miere. El le-a luat, și a mâncat înaintea lor."** – (Luca 24:42-43)

În plus, mama lui Isus a fost o femeie ce iubea adevărul, pioasă și sfântă - **DAR NU S-A HRANIT EA CU MANCARE?** Chiar nu vedeți implicațiile? Chiar avem nevoie de Australoid (arborigenul din Africa de Sud) pentru a ne aminti această? Într-adevăr, avem! În această bătălie, pentru inimile și mințile oamenilor, avem nevoie de "Atnatu" sau, în limba sa rustică, în modul său copilăresc și pueril, el spune lumii că **Dumnezeu nu mănâncă.**

Ca cel care mananca nu poate fi niciodata Dumnezeu, pentru ca nu ar putea fi ATNATU. Fratele nostru nu a avut inhibiti; el a spus lucrurilor pe nume.

### **“MUHAMMEDANII”?**

Vestul este un adept al numelor inventate. Cand a inventat lampa incandescenta, si-a numit becurile sau globurile sale luminoase, “MAZDA LAMPS”. Mazda se intampla sa fie “Dumnezeul luminii” al Zoroastrienilor. In Africa de Sud, astazi, europenii au un mare succes in vanzarea margarinei sale, “RAMA”; Rama, din intamplare, este “dumnezeul-om” pentru un numar important de oameni din aceasta zona. Omul alb, se autointituleza Crestin, pentru ca il veneraza pe Cristos. Il numesc pe cel care il veneraza pe Buddha, Budisti si, cu aceeași logica il numesc pe musulman un “**Muhammedan**”, crezand ca el este un slujitor al lui Muhammad. In realitate, nu este nici o asemenea creatura printre miile de milioane de musulmani ai lumii.

Sa presupunem ca ar exista un asemenea lunatic, unul care il veneraza pe Muhammad (pacea si binecuvantarea lui Allah asupra lui), care, dintr-un entuziasm lipsit de control, s-ar numi “Muhammedan”. Daca asa-zisul “Muhammedan”, in entuziasmul sau, ar fi mers printre primitivii din Australia de Sud si cu dezinvoltura si-ar predica “Muhammedanismul”, indemnand aceasta saraca si inapoiata natiune, rugandu-i sa-l accepte pe Muhammad ca si Dumnezeu lor, va puteti imagina atunci cum acest copil al naturii l-ar intreba pe amagitul nostru frate: “A fost Muhammad ‘**Atnatu**’?” raspunsul ar fi fost “**NU!**”, chiar si din partea unui lunatic.

Dar ce putem spune despre eroii si eroinele lumii care sunt venerati astazi de catre milioanele de oameni civilizati ai lumii?

Prezentati candidatii dvs. pe rand, unul cate unul bastinasului nostru—si va va lovi de fiecare data cu “bumerangul” sau, si anume cu al sau “**Atnatu!**” Nu este el mai superior in ceea ce priveste conceptul lui despre Dumnezeu decat milioanele de Europeni, Americani, Asiatici, sau Africani?

### **PROGRES IN REGRES**

Imaginati-va Americanul care a aterizeaza pe Luna, iar semenii sai care stau acasa monotorizeaza cele intamplate pe suprafata lunara si in lume

prin intermediul satelitilor lor, ca "dumnezeii" cu degetul pe fiecare puls. Minunat, nu?

"Seitan le-a impodobit faptele lor

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

si el este ocrotitorul lor astazi."

فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ

### Sfantul Qur'an 16:63

Daca el nu-L va adora pe Dumnezeu, atunci el va adora pe altcineva; veneratie trebuie sa fie. Ce poate fi mai bun decat un barbat impozant sau o femeie frumoasa, care este de acelasi fel cu el? **Antropomorfismul** este un sistem traditional in care omul si-L imagineaza pe Dumnezeu dupa propria sa asemanare. Este tot atat de modern pe cat este de traditional. Omenirea se gandeste la Dumnezeu ca si cum s-ar gandi la ea insasi, prin propria sa imagine. Nu spune Biblia crestina, in primul capitol al primei carti?

Apoi, Dumnezeu a zis: "**Sa facem om dupa chipul nostru, dupa asemanarea noastra**" - (Geneza 1:26)

Cat despre cuvatul "imagine", Dumnezeu nu s-a referit la asemanarea fizica. Noi suntem creati in imaginea spirituala a Celui Indurador. Suntem unul ca El in ceea ce priveste atributiunile noastre. Profetul Muhammad (pacea si binecuvantarea lui Allah sa fie asupra lui) a spus: "UMPLE-TE TU INSATI DE ATRIBUTELE DIVINE." Asa cum Allah este Sfant si noi trebuie sa fim sfinti. Asa cum El este Corect, corectitudinea fiind unul din attributele Sale, asa si noi ar trebui sa fim imbibati de corectitudine. Asa cum El este Indurador, asa si noi ar trebui sa fim induratori, si asa mai departe cu cele 99 de attribute ale lui Dumnezeu din Cartea lui Allah- Sfantul Qur'an. Nimeni nu poate fi ca Dumnezeu din punct de vedere fizic, caci, El nu este o persoana fizica.

### TREI IPOSTAZE ALE TRINITATII

Bietii crestini (saraci? da, spiritual. Pentru ca material sunt cei mai influenti oameni de pe glob) au interpretat gresit cuvantul "imagine" ca si cuvantul "noi" din precedentul citat. Crestinii interpreteaza cuvantul "noi" astfel incat sa induca existenta unei combinatii de "Tatal, Fiul si Sfantul Duh" din

trinitatea lor. Nu au realizat ca, atat in ebraica, cat si in araba exista doua tipuri de plural. Exista o forma de plural ce reprezinta o forma de respect, de onoare. Iata o forma de plural pe care poate nu ati observat-o: referirea din Qur'an despre Isus si mama lui; observati cuvintele; "IATA CAT DE CLARE AM FACUT **NOI** PENTRU EI MESAJELE **NOASTRE**" Nici un musulman nu va intelege prin aceste pluraluri ca o pluralitate in Dumnezeire, la fel cum nu o face nici un crestin arab sau evreu. Intrebatii oricare evreu ce stie ebraica despre numarul dumnezeilor din cuvantul corespondent in ebraica "noi" din primul capitol al cartii sale Tora, si va confirma fara nici o ezitare ceea ce va spun eu.

## **DUMNEZEUL APARHAIDULUI**

Unele dintre acele sufletele amagite, nu numai ca si L-au imaginat pa Dumnezeu dupa propria lor asemanare fizica, dar l-au dat si unele inclinatii si caracteristici rasiale.

"DUMNEZEUL ETIOPIAN ARE BUZE ETIOPIENE,  
OBRAJI DE BRONZ SI PAR CA LANA;  
DUMNEZEUL GRECESC ESTE CA GRECII  
CA SI REGELE-EYED, BATRAN SI BLAND." -( ANONIMA)

Grecii si Romanii au "aruncat peste bord" pe Minerva, Appolo, Hercules' si au optat pentru noul "**dumnezeu-om**", inca de acum 2000 de ani in urma, numindu-l Isus Cristos. Romanii devenisera pionierii mitologiei imbracati intr-o noua haina de catre vest-europeni care se plictisiseră de Thors si Wonderses, asa ca au acceptat noua credinta cu rapiditate. In schimb, Europeanii si-au impus tri-teologia in coloniile lor. Au dat un dumnezeu-om, mult mai aratos decat Dumnezeii lor natali. Priviti cum l-au transformat in picturi, sculpturi, si pelicule. El are par blond, ochi albastri, trasaturi ascutite atragatoare, ca si cele ale lui Jeffrey Hunter in filmul "**Regele Regilor**". Dar nu! El nu seamana deloc cu un evreu dupa forma nasului. Noul "dumnezeu" este mai degraba Englez/German/Scandinavian, dupa structura sa osoasa. Un "dumnezeu-om" alb impotriva unui "dumnezeu-om" albastru (Rama si Krishna) sunt, de obicei, pictati in albastru in ilustratiile religioase hinduse. Comparati portretele si ii veti compatimi pe oamenii care se "**prabusesc pe langa tigaia de fript, drept in foc.**"

## **DATORIA MUSULMANILOR**



Intr-adevar, noi, musulmanii, nu am facut nimic pentru milioanele de ignoranti ai lumii. Ar trebui sa-i salvam de la **necredinta**, altfel ne vor trage in jos cu ei catre pierzanie, acum si in ziua de sfarsit. Sunt mult mai multe milioane cei ce adora astazi pe dumnezeul-om decat cei care adora pe Adevaratul Dumnazeu-**Allah**. Mizeriile din lumea musulmana exista pentru ca am neglijat total sa impartasim religia Lui Allah cu celelalte natiuni ale lumii. Propagarea adevarului este prima indatorire a musulmanilor. A privi cu neincredere acest stalp al Islamului este un pericol pentru dumneavoastra. Acum va puteti juca rolul dumneavoastra! Simplu! Memorizand un singur verset din Sfantul Qur'an. Notati-l pe o bucata de carton, impreuna cu sensul lui, si memorizati cuvintele lui Allah cu tot cu intelesul lor-fraza dupa fraza-asa cum il vedeti, si nu lasati cardul sa iasa din buzunarul sau geanta dvs. pana cand nu l-ati transferat in propriul dvs calculator lasat de Dumnezeu-creierul. Cu acest unic verset si cu bumerangul arborigenului nostru "**Antatu**", sunteti echipati pentru a infrange orice specie de antropomorfism ce implica creatiile lui Allah. Este o favoare si un destin al Islamului. Allah spune:

"El este Cel care l-a trimis pe Trimisul  
Sau cu calauzira si religia Adevarului,

ca sa o faca pe ea deasupra intregii  
religii, chiar daca politeistii nu voiesc."

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ  
وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝

Holy Qur'an 61:9

Chiar credeti in promisiunea lui Allah?

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا

"...FAGADUINTA LUI ALLAH ESTE ADEVAR..."

Holy Qur'an 4:122

## CAPITOLUL TREI

### CINE ESTE JEHOVA?

Uluiitor dupa cum si suna, cuvantul "**Jehova**" este admis inca din secolul XVI. Originea acestui cuvânt asa cum apare el in realitate, in ebraica, in Scripturile Evreilor- citit de la dreapta la stanga, ca si in araba-Yet, Huh, Wav, Huh; sau Y.H.W.H., aceste patru litere erau precedate de un cuvântul suplinitor "**Adonai**", ca sa previna cititorul ca nu se articuleaza.

Evreii, cu o grija meticuloasa, au repetat acest exercitiu in "**Cartea lui Dumnezeu**" de 6823 ori- interpoland cuvântul "Adonai" sau "Elohim". Ei, cu sinceritate, au crezut ca acest impresionant nume al lui Dumnezeu nu trebuie niciodata pronuntat. Aceasta prohibitie nu era ceva obisnuit: era condamnat la pedeapsa cu moartea cine ar fi indraznit sa o faca. Daca Jahova este numele lui Dumnezeu Atotputernicul, si daca cele 27 de Carti ale Noului Testament au fost inspirate de El, atunci este o anomalie de cel mai mare grad ca El (Jehovah), pur si simplu, sa fi uitat sa-si treaca propriul nume unic in "**Cuvintele Sale**" – adaosul crestinilor la Biblia evreilor. Crestinii pretind ca sunt in posesia a peste 24 000 de asa-zise "originale" a Sfantelor Scripturi in limba greaca, dar, pana acum, nici un pergament nu are scris pe el "Jehova".

Ciudatul "nume al lui Dumnezeu" a fost, in mod sacrologic, inlocuit cu cuvintele grecesti **ky'ri.os** si **the.os** care inseamna "Domnul Dumnezeu". Dar miracolul miracolelor-Alleluya! nici un diavol si nici un sfânt nu au putut sa elimine cuvântul "Allah" din asa numitul Nou Testament al crestinilor.

## **INCOLTIREA UNEI NOI DOCTRINE**

In Statele Unite ale Americii, in urma cu 100 de ani, rasureau ca ciupercile noi culte si secte. Adventistii celor sapte zile, Invatatii Crestini, Menonitii, Christiadelphins, Martorii lui Jehova, si multi altii ca ei. Fondatorul ultimului cult este judecatorul Rutherford, despre care ortodoxii Crestini spun ca nu ar fi fost nici macar judecator. Acest "judecator" a fost un vierme de carte foarte lacom, totodata, un scriitor foarte prolific. El a impletit frumos in jurul cuvântului "Jehovah", magulindu-l imens, facand, astfel, o religie din el.

Judecatorul Rutherford este urmasul lui Charles T. Russell, ce a creat o noua "biserica", in care sistemul de conducere si organizare este de neintrecut in lume. Multe am putea noi, musulmanii, sa invatam din entuziasmul si metodologia lor. Cititi "**treizeci de ani slujitorul Turnului De Veghe**" de Schelin. Nu de teologia lor sunt inamorat, ci de **modus operandi** (modul lor de a opera).

Cititi cum aceasta secta incorrigibila pornise sa cucereasca Germania inainte de Hitler. Cititi despre cea de a doua revenire a lor in Germania de Vest. Ganditi-va de ce depun ei cele mai concentrate eforturi in Nigeria; sistemul sau religia ce predomina in Nigeria este un tipar pentru intreaga Africa! Acest "urias" este "eroul" pentru majoritatea oamenilor de la Sud de Sahara. Musulmanii ar trebui se reflecteze.

## O SECTA VIRILA

Martorii lui Jehova au facut un progres fenomenal, comparativ cu celelalte secte in ultimii 100 de ani, daca am face o analiza procentuala. Secta Bahai se misca cu pasi de melc in comparatie cu acestia, pierzand la procentaj impreuna cu alte culte Crestine ce se considera abia boboci. Acesti "martori" sunt cei mai potriviti intr-o lupta cu alti Crestini, de asemenea , si in cea impotriva musulmanilor. Pur si simplu, pentru ca se "programeaza" de cinci ori pe saptamana in "Kingdom Halls", iar ceea ce invata pun in aplicare in timpul sfarsitului de saptamana. Noi, musulmanii, ar trebui sa ne "programam" de cini ori pe zi in timpul **Saalat**-ului (rugaciunii) noastre zilnice, dar am uitat adevaratul scop al acestui stalp al Islamului. **Saalat-ul** nostru este doar pentru **Sawaab** (binecuvantari spirituale).

Ei au facut cuvantul JEHOVA faimos. Bat pe la usile oamenilor, punandu-le intrebarea: "**Care este Numele Lui?**" Crestinul ortodox va raspunde- "Dumnezeu." Ei vor spune: "Dumnezeu nu este un nume, este ceva pe care-L venerezi. Care este Numele Lui?" "Tatal" va raspunde ortodoxul in cea de a doua incercare. "Este tatal tau Dumnezeu?" Bineinteles ca nu! Deci care este numele lui? "Jehova este Numele Lui" spune martorul pentru musulman si non-musulman, de asemenea. El a devenit profesor in acest unic cuvant; l-a transformat intr-o religie.

## "TETRAGRAMMATON"

De ce nu ar fi o schimbare, punandu-i tu o intrebare sau doua? Intrebati-l de unde a luat cuvantul Jehova? Sigur ca va va raspunde –"Din Sfanta Biblie". Ce spune? A pronuntat corect, litera cu litera, cuvantul **J-E-H-O-V-A-H?** "Nu", va raspunde el. "Este un '**tetragrammaton**' in Biblie de la care este derivat cuvantul Jehova." Ce este un tetragrammaton? Nimeni nu pare sa fi auzit de acest termen atat de mistic. In Universitatea din Illinois din U.S.A., am intreat o multime de studenti si conferentieri daca vreodata unul dintre ei a auzit despre aceasta! Nici unul dintre ei nu i-a stiut insemnatatea! Dar fiecare Martor al lui Jehova, chiar si cel mai modest

dintre ei, stie. S-au specializat intr-adevar, intr-o lume a specializarilor. Sunt profesorii cuvântului Jehova.

Atunci, ce este un “tetragramaton?” Martorul replica: “Y H W H!” “Nu!” “Ceea ce vreau eu de la tine este sa-mi spui ceea ce inseamna cuvântul “tetragramaton”? Il vei gasi sovaitor in explicatiile lui. De altfel, nici nu stie in realitate, sau se simte incurcat in raspuns. “**Tetra**” in greaca inseamna PATRU, iar “**grammaton**” inseamna LITERE. Deci, foarte simplu, inseamna un cuvânt din patru litere.

Poti citi literele Y H W H ca si un cuvânt Jehova? Eu nu pot. “Nu”, spune Martorul lui Jehova, “trebuie sa adaugam vocale la aceste patru consoane pentru a produce sunetul. Original, atat Evreii cat si Arabii, scriau fara vocalele ajutatoare, nativii acestor limbi fiind capabili sa citeasca chiar si fara acestea. Nu si un strain; pentru beneficiul lui au fost inventate aceste vocale.

## **BOALA “J”-ULUI**

Lasati-ne sa adugam vocalele dupa cum ne indica prietenul nostru, Matorul. YHWH devine YeHoWaH. Combinati-le cat vreti, dar nu le veti putea materializa sub forma Jehovah! Intrebati-l de unde a venit “**J**”-ul sau. Iti va raspunde ca este “forma ‘**populara**’ de pronuntie inca din sec.XVI-lea”. Crestinii Europeni au dezvoltat o adevarata boala pentru litera “J” ; ei adauga J-ul oriunde nu sunt J-uri. Iata!

	he	
Yael	converts	Joel
	to	
Yehuda	to	Juda
Yeheshua	to	Joshua
Yusuf	to	Joseph
Yunus	to	Jonah
Yesus	to	Jesus
Yehowa	to	Jehovah

Se pare ca nu este sfarsit pentru acesti vestici indragostiti de litera “J”. Acum pe aglomeratele strazi din Africa de Sud, taxeaza pe cei care

traverseaza nepasatori calea de circulatie/"jay-walking", dar nimeni nu-i taxeaza pentru transformarea Evreilor(Jewish-Yehudi) in **Gentile names**.

Literele Y H W H apar in Scripturile evreilor de 6823, ceea ce da un motiv de lauda pentru Martorii lui Iehova, si apare in combinatie cu cuvantul "**Elohim**" de 156 de ori doar in cartea Geneza. Aceasta combinatie YHWH/ELOHIM este tradusa in Biblie ca si "Domnul Dumnezeu"... "Domnul Dumnezeu"... "Domnul Dumnezeu" **ad infinitum** (la infinit).

## ORIGINEA COMUNA

Ce este **YHWH**, si ce este **ELOHIM**? Evreii nu au articulat de secole cuvantul YHWH, si de cand Rabinul Sef nu a permis rostirea lui, ei au pierdut dreptul dogmatic de a avea pretentia ca acest cuvant sa fie pronuntat corect. Trebuie sa apelam la ajutorul unui arab sa reinvie Ebraica, o limba care a murit demult. In orice situatie lingvistica dificila, s-a apelat la limba araba, o limba sora, care a ramas vie si viabila. Atat ca rasa, dar si din punct de vedere al limbii, arabii si evreii au origine comuna, daca mergem inapoi la Tatal lor Avraam, acestia fiind frati: Ismail si Isaac. [Geneza 16:12;](#)"...si va locui in fata tuturor fratilor lui." [25:18.](#)"Fiii lui au locuit de la Havila pina la Sur, care este in fata Egiptului, cum mergi spre Asiria. El S'a asezat in fata tuturor fratilor lui." Pentru o mai buna intelegere vezi "Ce spune Biblia despre Muhammad"

Notati asemanarea dintre limbi; adesea, aceleasi cuvinte cu aceeasi pronuntie au aceeasi semnificatie.

HEBREW	ARABIC	ENGLISH- ROMANA
Elah	Ilah	God- Dumnezeu
Ikhud	Ahud	One-Unul
Yaum	Yaum	Day-Zi
Shaloam	Salaam	Peace-Pace
Yahuwa	Ya Huwa	Oh he-O EI

YHWH sau Yehova sau Yahuwa, toate inseamna acelasi lucru. "Ya" este un vocativ si o particula de exclamatie, atat in Araba, cat si in Ebraica, insemanand **OH!** Iar "Huwa" sau "hu" inseamna **EI**, de asemenea atat in

araba, cat si in ebraica, impreuna inseamna **Oh EI!** Deci, in loc de YHWH ELOHIM, avem acum: Oh EI! ELOHIM.

## CAPITOLUL PATRU

### ALLAH IN BIBLE

Sufixul **"IM"** al cuvintului "ELOHIM" este forma de plural de respect in Ebraica.

Amintiti-va ca, atat in Araba, cat si in Ebraica sunt doua tipuri de plural. Unul numeral si unul de onoare, ca si in proclamatiile Regale. De vreme ce pluralul de onoare nu este ceva comun pentru Europeni, au fost confundate aceste pluraluri si folosite pentru a defini capetele de dumnezeire de unde si justificarea doctrinei Sfintei Treimi(trinitati); Tatal, Fiul, Duhul Sfant.

Prin urmare, ELOHIM = ELOH + IM. Acum as vrea sa va propun un exercitiu. Vedeti cuvintele **YA-HUWA ELOH-IM?** Plasati indexul mainii stangi pe primele doua litere "YA", care inseamna Oh! si indexul celeilalta maini pe "IM", ceea ce reprezinta pluralul de respect. Ceea ce a mai ramas este **Huwa Eloh** or **Huwa Elah**. El din Eloh, in Ebraica inseamna Dumnezeu, iar Elah sau Eloh de asemenea sunt forme pentru acelasi-Dumnezeu. Prin urmare, "Huwa el Elah" or HUWA 'L LAH, care este identic cu expresia Coranica - Huwal lah hu (Care inseamna: EL ESTE ALLAH) din versetul **QUL HUWAL LAH HU AHUD.**

"Spune:

EL ESTE  
ALLAH

CEL  
UNIC"

قُلْ  
هُوَ اللهُ  
اَحَدٌ

Sfantul Qur'an 112:1

Acest exercitiu demonstreaza ca El, Elah si Elohim nu sunt trei cuvinte diferite. Ele reprezinta unicul cuvint Arab, Allah. Asta nu este doar una din dorintele mele. Va rog sa priviti in continuare! Este o imagine fotografica a

unei pagini din Biblie-in limba engleza, editata de Reverendul C. I. Scofield, D.D.(titlu de doctorant), cu tot cu comentariile sale asupra Bibliei. Acest doctor in Divinitate este foarte respectat printre oamenii de stiinta in studiile Bibliei ai lumii Crestine. El se sprijina in **“NOUA EDITIE IMBUNATATITA”** pe traducerile unei intregi constelatii de opt D.D.

Rev. Henry G. Weston, D.D., LL.D., **President Crozer Theological jeminary.**

Rev. W. G. Moorehead, D.D., **President Xenia (U.I.) Theological Seminary.**

Rev. James M. Gray, D.D., **President Moody Bible Institute.**

Rev. Elmore Harris, D.D., **President Toronto Bible Institute.**

Rev. William I. Erdman, D.D., **Author "The Gospel of John," etc.**

Rev. Arthur T. Pierson, D.D., **Author, Editor, Teacher, etc.**

Rev. William L. Pettingill, D.D., **Author, Editor, Teacher.**

Arno C. Gaebelain, **Author "Harmony of Prophetic Word," etc.**

Nu v-am prezentat lista alaturata cu aceste stele luminoase pentru a va impresiona. Ei au fost in unanimitate de acord cu comentariul reverendului Scofield in **“Noua editie imbunatatita”**

Notati, va rog, ca, in comentariul Nr.1 alaturat in partea stanga, au fost de acord cu **“Elohim,** (uneori **EI** sau **Elah** inseamna Dumnezeu)”, iar ca o alternativa citit **“Allah”** (linia trei, cuvantul trei). Toti cei opt D.D. alaturati nu au putut fi orbi cand au identificat ortografierea cu cuvantul **“Alah”** pentru Dumnezeu. Va intreb, dragi cititori, cat de departe suntem de cuvantul arab pronuntat - ALLAH ?

Asta este lucratura lui Allah, dar Diavolul (ar trebui sa-i acordam un mare **“D”** – il merita!) nu a intarziat in a-i determina pe agentii sai sa faca o revenire rapida. El a reusit sa concedieze toti acei D. D. responsabili pentru acel **“dezastru”**, si sa-i inlocuiasca cu alti noua, cu grade mai impresionanate ca cei dinaintea lor. li vei gasi in recenta **“Noua Biblie dupa Scofield”**. Nu veti mai putea pune vreodata mana pe o Biblie care sa contina cuvantul **“Alah”**. Diavolul a avut grija de aceasta.

# NOW YOU SEE IT!

THE FIRST BOOK OF MOSES

CALLED

## GENESIS.

[ 1 ]

[ 1 4

GENESIS is the book of beginnings. It records not only the beginning of the heavens and the earth, and of plant, animal, and human life, but also of all human institutions and relationships. Typically, it speaks of the new birth, the new creation, where all was chaos and ruin.

With Genesis begins also that progressive self-revelation of God which culminates in Christ. The three primary names of Deity, Elohim, Jehovah, and Adonai, and the five most important of the compound names, occur in Genesis; and that in an ordered progression which could not be changed without confusion.

The problem of sin as affecting man's condition in the earth, and his relation to God, and the divine solution of that problem are here in essence. Of the eight great covenants which condition human life and the divine redemption, four, the Edenic, Adamic, Noahic, and Abrahamic Covenants, are in this book; and these are the fundamental covenants to which the other four, the Mosaic, Palestinian, Davidic, and New Covenants, are related chiefly as adding detail or development.

Genesis enters into the very structure of the New Testament, in which it is quoted above sixty times in seventeen books. In a profound sense, therefore, the roots of all subsequent revelation are planted deep in Genesis, and whoever would truly comprehend that revelation must begin here.

The inspiration of Genesis and its character as a divine revelation are authenticated by the testimony of history, and by the testimony of Christ (Mt. 19, 4-6; Mk. 10, 4-9; Lk. 11, 49-51; 17, 26-29, 32; John 1, 9; 7, 21-23; 8, 44, 56).

Genesis is in five chief divisions: I. Creation (1, 1-2, 25). II. The Fall and Redemption (3, 1-4, 7). III. The Diverse Seeds, Cain and Seth, to the Flood (4, 8-7, 24). IV. The Flood to Babel (8, 1-11, 9). V. From the call of Abram to the death of Joseph (11, 10-50, 26).

The events recorded in Genesis cover a period of 2,315 years (Usher).

CHAPTER I.	B.C. 4004.	
<i>The original creation.</i>	John 1:1; Deity (name of); Gen. 1:1; Mal. 3:18; Holy Spirit; Gen. 2:2; Rom. 1:2; Mal. 2:11; Job 26:12; Psa. 104:26.	upon the face of the deep. And the Spirit of God moved upon the face of the waters.
IN the beginning God created the heaven and the earth.		<i>The new beginning—the first day: light diffused.</i>
Earth made waste and empty by judgment (Jer. 4, 23-26).		3 And God said, Let there be light: and there was light.
2 And the earth was without form, and void; and darkness was		4 And God saw the light, that it

<sup>1</sup> Elohim (sometimes *Elo or Elah*), English form "God," the first of the three primary names of Deity, is a uni-plural noun formed from *El* = strength, or the strong one, and *Ah*, to swear, to bind oneself by an oath, so implying faithfulness. This uni-plurality implied in the name is directly asserted in Gen. 1, 26 (plurality), 27 (unity); see also Gen. 3, 22. Thus the Trinity is latent in Elohim. Used in the O. T. about 2500 times. See also Gen. 2, 4, note; 2, 7; 14, 18, note; 15, 2, note; 17, 1, note; 21, 22, note; 1 Sam. 1, 2, note.

<sup>2</sup> But three creative acts of God are recorded in this chapter: (1) the heavens and the earth, v. 1; (2) animal life, v. 21; and (3) human life, vs. 26, 27. The first creative act refers to the dateless past, and gives scope for all the geologic ages.

<sup>3</sup> Jer. 4, 23-26, Isa. 24, 1 and 45, 18, clearly indicate that the earth had undergone a cataclysmic change as the result of a divine judgment. The face of the earth bears everywhere the marks of such a catastrophe. There are not wanting intimations which connect it with a previous testing and fall of angels. See Ezk. 28, 12-15 and Isa. 14, 9-14, which certainly go beyond the kings of Tyre and Babylon.

<sup>4</sup> Neither here nor in verses 14-18 is an original creative act implied. A different word is used. The sense is, made to appear, made visible. The sun and moon were created "in the beginning." The "light" of course came from the sun, but the vapour diffused the light. Later the sun appeared in an unclouded sky.

# NOW YOU DON'T GENESIS

Author: Moses

Theme: Beginnings

Date of writing: c. 1450-1410 B.C.

GENESIS is the book of beginnings. It records not only the beginning of the heavens and the earth, and of plant, animal, and human life, but also of all human institutions and relationships. Typically, it speaks of the new birth, the new creation, where all was chaos and ruin. (See also The Pentateuch, p. xvi.)

With Genesis begins also the progressive self-revelation of God which culminates in Christ. The three primary names of Deity—Elohim, Jehovah, and Adonai—and the five most important of the compound names occur in Genesis, and these in an ordered progression which could not be changed without confusion.

The problem of sin as affecting man's condition on the earth and his relationship to God, and the divine solution of that problem, are here in essence. Of the eight great covenants which condition human life and progressively unfold the divine redemption, four—the Edenic, Adamic, Noahic, and Abrahamic Covenants—are in this book, and these are the fundamental covenants to which the other four—the Mosaic, Palestinian, Davidic, and New Covenants—are related chiefly as adding detail or development.

Genesis enters into the very structure of the New Testament, in which it is quoted above sixty times in seventeen books. In a profound sense, therefore, the roots of all subsequent revelation are planted deep in Genesis, and whoever would truly comprehend that revelation must begin here.

The inspiration of Genesis and its character as a divine revelation are authenticated by the testimony of Jesus Christ (Mt. 19:4-6; Mk. 10:4-9; Lk. 11:49-51; 17:26-29, 32; Jn. 7:21-23; 8:44, 56) and supplemented by the testimony of history. As indicated in notes throughout the book, archaeology bears witness to the historical reliability of Genesis.

Genesis may be divided into five parts: I. Creation, 1:1-2:25. II. The Fall and the Promise of Redemption, 3:1-4:7. III. The Diverse Seeds, Cain and Seth, to the Flood, 4:8-7:24. IV. The Flood to Babel, 8:1-11:9. V. From the Call of Abram to the Death of Joseph, 11:10-50:26.

I. Creation, 1:1-2:25	Chronology: Gen. p. vi	God moved upon the face of the waters.
Creation of the heavens and earth	1:1-2:25	
1 IN the beginning God created the heaven and the earth.	1:1-2:25	First day: light diffused
Earth waste and empty	1:2-1:5	3 And God said, Let there be light: and there was light.
2 And the earth was without form, and void; and darkness was upon the face of the deep. And the Spirit of	1:6-1:9	4 And God saw the light, that it was good: and God divided the light from the darkness.
	1:10-1:13	5 And God called the light Day,

<sup>1</sup>(1:1) The Bible begins with God, not with philosophic arguments for His existence.

<sup>2</sup>(1:1) Scripture gives no data for determining how long ago the universe was created. See notes on Gen. 5:3; 11:10. Compare Introduction, p. vi.

<sup>3</sup>(1:1) Elohim (English form "God"), the first of the names of Deity, is a plural noun in form but singular in meaning when it refers to the true God. Emphasis in Gen. 1:26 is on the plurality in Deity; in v. 27, on the unity of the divine Substance. (Cp. Gen. 3:22.) The plural form of the word suggests the Trinity. See Gen. 2:4; 14:18, note; 15:2, note; 17:1, note; 21:33, note; Ex. 34:6, note; 1 Sam. 1:3, note; Mal. 3:18, note.

<sup>4</sup>(1:1) Only three creative acts of God are recorded in this chapter: (1) the heavens and the earth, v. 1; (2) animal life, vv. 20-21; and (3) human life, vv. 26-27. The first creative act refers to the dateless past.

<sup>5</sup>(1:2) Two main interpretations have been advanced to explain the expression "without form and void" (Heb. *tohu and bohu*). The first, which may be called the Original Chaos interpretation, regards these words as a description of an original formless matter in the first stage of the creation of the universe. The second, which may be called the Divine Judgment interpretation, sees in these words a description of the earth only, and that in a condition subsequent to its creation, not as it was originally (see Isa. 45:18, note; cp. also notes at Isa. 14:12; Ezek. 28:12).

<sup>6</sup>(1:3) Neither here nor in vv. 14-18 is an original creative act implied. A different word is used. The sense is made to appear, made visible. The sun and moon were created "in the beginning." The light came from the sun, of course, but the vapor diffused the light. Later the sun appeared in an unclouded sky.

<sup>7</sup>(1:5) The word "day" is used in Scripture in four ways: (1) that part of the solar day of twenty-four hours which is light (Gen. 1:5, 14; Jn. 11:9); (2) a period of twenty-four hours

## UNICA MEA RUGAMINTE

Am facut cateva declaratii publice in ceea ce priveste descoperirile cu privire la cuvantul "Alah" ca o alternativa de pronuntie a cuvantului "Elah" de catre crestinii uzuali. Rugamintea mea catre acestia a fost: pronuntati cuvantul cum vreti, cu un "A" sau cu un "E", cu un singur "L" sau cu doi "LL", dar de dragul lui Dumnezeu! pronuntati-L corect, asa cum musulmanii o fac. Pentru ca pronuntia englezilor pentru A L L A H, "ESTE ATAT DE DEPARTE DE ORIGINALUL ARAB CAND SE PRONUNTA CU CONSOANELE SUBTIATE SI CU PLAPANDELE VOCALE ENGLEZESTI, INCAT MULTI ARABI MUSULMANI IL VOR GASI DE NERECUNOSCU." spune Reverendul Kenneth Cragg- Episcopia Anglicana a Ierusalimului in cartea sa "Chemarea Minaretului" pg. 36.



Asa cum orice englez are dreptul de a ne dicta cum se pronunta corect limba lui, bineinteles ca noi, musulmanii, tot pe atata avem dreptul de a cere un pic de politete atunci cand este vorba de numele lui Dumnezeu. Noi nu vrem ca cuvantul Allah sa ne duca la inchisoare, asa cum era "Yahuwa" pentru evrei. Mai mult decat de 6000 ori formula "YAHUWA ELAH" sau "ya" "HUWA ALAH" sau "HUWALAH"(el este Allah!) apare in manuscrisele Bibliei evreiesti, numite "Vechiul Testament" de catre crestini. Daca acest fapt ar fi in mod sincer recunoscut de catre invatatii Crestinatatii, si difuzat precum a facut-o Reverendul Scofield, atunci ziua in care Musulmanii si Crestinii se vor aduna pentru a-L adora pe Dumnezeu nu pare sa fie prea departe. Dar Diavolul nu va permite. Multe interese sunt implicate; in loc sa pronunte cuvantul ALLAH corect, mai bine au renuntat de tot la cuvant, omitandu-l.

## **ABROGAREA RAPIDA**

"Acum il vedeti" – "Acum nu il mai vedeti" ca intr-un vechi, vechi truc din Vest. Comparati ceea ce aveti alaturi si observati cat de destepti sunt, si cum noua banda de misionari au expulzat cuvantul "**Allah**" din "**Versiunea autorizata a Regelui James**" a traducerii lui Scofield.—detalii, in cartea "Este Biblia cuvantul Lui Dumnezeu?"-cap.4

Ca ghid al celei mai mari Moschei ajumatatii sudice a Durban-ului, JUMA MUSJID, atat eu, cat si colegii mei eram adesea intrebati de catre turisti, "De ce Allah?" "Este El un alt Dumnezeu?", raspunsul este bineinteles ca "NU!" , nu este un alt Dumnezeu. Musulmanii au un crez, iar declaratia/Kalima este: "**Nu este alt dumnezeu decat Allah!**" fiind explicita; fiecare musulman trebuie sa exprime aceasta declaratie clara. Partea a doua a declaratiei este: "**Muhammad este Mesagerul lui Allah**" exclude ca Muhammad(pbal) sa fie asociat cu Allah la Divinitatea Lui.

Noi trebuie sa spunem – NICI CHIAR MUHAMMAD nu este Dumnezeu sau cineva pe care sa-l venerezi. Doar Allah, si numai Allah, Singurul care este Unicul si Adevaratul Dumnezeu.

<u>ENGLISH</u>	<u>ARABIC</u>	<u>TRANSLITERATION</u>
HE IS ALLAH,	هُوَ اللهُ	HU WALLA HU
BESIDES WHOM THERE IS	الَّذِي لَّا إِلَهَ	ULLAZEE LA ILAHA
NO OTHER GOD.	إِلَّا هُوَ	ILLA HU.

Holy Qur'an 59:22.

## UN NUME UNIC PENTRU UN DUMNEZEU UNIC

“Noi, musulmanii, preferam cuvântul arab Allah în loc de englezescul cuvânt God/Dumnezeu, pentru că, în această limbă, este adesea folosit în mod abuziv sau aplicat într-un mod greșit” am explicat pentru non-musulmanii vizitatori ai moscheii, în **“Turul Oriental”** aranjat de Biroul de Publicitate Durban. Am continuat, “Ultimul obiectiv va fi la o casă de rugăciune Hindusa, numită Templu, și, acolo, puteți fără grijă să-i arătați copilului dvs. idolii și imaginile **‘dumnezeilor Hinduși’**, și dacă vreun Hinduș va aude din întâmplare, acesta nu se va simți ofensat, pentru că ceea ce dvs. spuneți către copil este ceea ce el crede cu adevărat. Apoi, am vorbit despre divinitățile Greciei antice; de zei și zeite, care au mâncat și au băut, care se încăierau și complotau; care furau nevestele altor zei.

“Mergând mai departe, în engleză, dacă un gentleman ar fi avut grijă de copilul său sau ca un gardian, am fi spus că este un **“godfather”**/un tata bun pentru copilul său, iar o femeie – **“god-mother”**/o bună mamă. Și dacă unul ar fi încercat să fie glumet, sau un pic mai dezghețat, ar fi spus – ‘dar ce te crezi?!, tu ești un **tin god?**// tin=tinichea god=bun/ tin god=impostor!

Pronunțăm cuvântul god cu litera mare “G” (God) și pronunțăm god cu litera mică “g” (god), ceea ce creează în mintea dvs. diverse grade de divinitate.

Acest cuvânt arab, Allah, nu este niciodată folosit cu nici un alt sens. Nu există așa ceva precum “Allah-tata” sau “Allah-mama” sau un “Allah-tinichea”. ALLAH este un cuvânt unic pentru singurul Dumnezeu. Araba, ca oricare altă limbă, are, de asemenea, regulile ei de gramatică, dar, în Araba, nu puteți face o formă de plural pentru Allah, și nici nu puteți face o formă feminină pentru Allah. Toate acestea diferă pentru cuvântul englezesc, God.

Daca vreti sa-i faceti un plural, adaugati doar un "s" (Gods), puteti sa faceti un God feminine, adaugand "dess"(goddess) sau puteti sa-i faceti un diminutive, adaugandu-i doar "ling"(godling).

Uitati-va la veritabila maimutareala a Vestului ce a facut-o pentru cuvantul "GOD" , si cum imaginatia lor fertila a luat-o razna si face ravagii denigrand Gloria Incomparabilului Creator, Sustinatorul lumii intregi, asa cum este reprezentat in Dictionarul Oxford:

god	110	god
<p><b>gōd</b><sup>1</sup>, n. 1. Superhuman being worshipped as having power over nature &amp; human fortunes, deity, (~ of heaven, Jupiter; ~ of hell, Pluto; ~ of the sea, Neptune; ~ of day, sun, Phoebus; ~ of fire, Vulcan; ~ of war, Mars; ~ of love, blind ~, Cupid; ~ of wine, Bacchus; ~ of this world, the Devil: I'e ~s!, I'e ~s &amp; little fishes!, mock-heroic exclamations; feast, sight, for the ~s, something exquisite etc.). 2. Image, animal, or other object, worshipped as symbolizing, being the visible habitation of, or itself possessing, divine power: an idol. 3. Adored, admired, or influential person. 4. (Theatr., pl.) occupants of gallery. 5. (God). Supreme being, Creator &amp; Ruler of universe, (God, often the Lord God, Almighty God, God Almighty; God the Father, son, Holy Ghost, Persons of Trinity; act<sup>1</sup> of God; with God, dead &amp; in heaven; God's truth, the absolute truth; God's earth, the whole earth; oh, my, good, etc., God!, exclamations of pain, grief, or anger; God bless, damn, help, you!, him!, etc., God forbid!, great—!, prayers or imprecations; God bless me!, my life!, my soul!, you!, etc., exclamations of surprise; God willing, if circumstances allow; under God, used to qualify attribution of full agency to man; thank God!, parenthetic expression of pleasure at turn of events etc.; God knows,</p>		<p>it is beyond mortal or my knowledge, I do not know, (also) I call God to witness that; for God's sake, with urgent petitions; by God, confirmatory oath: so HELP<sup>1</sup> me God!). 6. ~'father, ~'mother, ~'parent, ~'papa, ~'mamma, sponsor at baptism, &amp; so of the converse relation ~'child, ~'son, ~'daughter; ~'father (fig.), person after whom person or thing is named, (vb) be responsible for, give one's name to: ~'feeling, sincerely religious; ~'forsaken, devoid of all merit, dismal, (what a ~'forsaken hole!); God's-man', Christ; God's-acre (imit. of German), churchyard; God's book, Bible; ~'send, unexpected welcome event or acquisition; God's image, human body; ~'speed', utterance of words God speed you!, usu. in 3rd person ~'speed, wish him success in undertaking, journey, etc. Hence ~'hood, ~'ship, un., ~'ward adv. &amp; n., ~'watts adv. [com.-Teut.; cf. Du. god, G. Gott; perh. f. Aryan gheu invoke or gheu sacrifice]</p> <p><b>gōd</b><sup>2</sup>, v.t. (rare; -dd-). Deify; ~ it, play the god. [f. prec.]</p> <p><b>gōd'd'ess</b>, n. Female deity in polytheism (esp., in Latin mythol.: ~ of heaven, Aell, love, wisdom, war, corn, war, Juno, Proserpine, Venus, Minerva, Diana, Ceres, Bellona); woman one adores. [-ess<sup>1</sup>]</p>

Aveti o multime de posibilitati de a alege din lista alaturata. Imprieteniti-va, asa cum a facut acea batrana, aprinzand o lumanare pentru Sfantul Michael si una pentru Diavol; asa ca, oriunde s-ar fi dus, in Rai sau in Iad, ar fi avut un prieten.

Jupiter the **god** of Heaven/ Dumnezeul Raiului  
Pluto the **god** of Hell/ Dumnezeul Iadului  
Mars the **god** of War/ Dumnezeul Razboiului  
Neptune the **god** of the Sea/ Dumnezeul Marilor  
Zeus the **god-father/ Dumnezeul Tata** pentru ei toti, cu multitudinea de neveste si copii. Hercules, Appolo, Horus, Isis si Osiris.

Veritabila mitologie si o grosolana blasfemie, dar pentru oamenii care cred in ea, mitologia nu a fost deloc mitologie, ci un adevar empiric. Dar aceasta a intrat in teologia pagana cu zeii si zeitele lor. **DAR CUVANTUL ALLAH ESTE LIBER DE ORICE CORUPTIE. NU PUTETI FACE NIMIC CU ACEST CUVANT IN LIMBA ARABA. NU-L PUTETI MANIPULA IN NICI UN FEL!**

### NESTEMATELE CREDINTEI

Iata aici un pasaj de o mare splendoare, cateva versete minunate din **Asma-ul-Husna**, cele mai frumoase nume ale Lui Allah.

"EL ESTE, AFARA DE  
CARE NU ESTE ALT  
DUMNEZEU;

هُوَ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

STIUTORUL CELOR  
NEVAZUTE SI A CELOR  
VAZUTE;

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

EL ESTE CEL MAI  
MILOSTIV SI  
INDURATOR.

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

EL ESTE, AFARA DE  
CARE NU ESTE ALT  
DUMNEZEU;

هُوَ اللهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

STAPANITORUL,

الْمَلِكُ

CEL SFANT,

الْقُدُّوسُ

FACATORUL DE PACE,

السَّلَامُ

APARATORUL  
CREDINTEI,

الْمُؤْمِنُ

VEGHETORUL,

الْمُهَيِّمُ

CEL TARE,

الْعَزِيزُ

ATOTPUTERNICUL,

الْجَبَّارُ

CEL PEAÎNALT.

الْمُتَكَبِّرُ

MARIRE LUI ALLAH!  
EL ESTE

سُبْحَانَ اللَّهِ

MAI PRESUS DE CEEA  
CE VOI ÎI ASOCIATI.

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

EL ESTE ALLAH,

هُوَ اللَّهُ

FACATORUL

الْمَخْلِقُ

CREATORUL,

الْبَارِئُ

DATATORUL DE  
CHIPURI.

الْمُصَوِّرُ

ALE LUI SUNT NUMELE  
CELE MAI FRUMOASE.

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ

PE EL IL LAUDA CELE  
DIN CERURI SI CELE  
DE PRE PAMANT.

يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝

EL ESTE CEL MAI  
PUTERNIC

وَهُوَ الْعَزِيزُ

SI INTELEPT."

الْحَكِيمُ ۝

Exista ceva in literatura religioasa a lumii care sa se poate compara cu aceasta?

## **"ALLAH" IN ORICE BIBLIE SI IN ORICE LIMBA**

Nu este nici o dificultate in a accepta faptul ca, in limbile lumii, fiecare natiune a dat un nume distinctiv pentru Dumnezeu. Multe dintre ele sunt nume atributive, descriind unele calitati ale Lui Dumnezeu. Dar numele propriu-zis al lui Dumnezeu Atotputernicul in limba semitilor (popoare din sud-vestul Asiei si nordul Africii din care: arabii, evreii, sirienii etc) de exemplu, in limba lui Moise, Isus si Muhammad (pacea asupra lor), este ALLAH! Acest nume inca mai exista in Biblia crestinilor in fiecare limba a lumii. Crestinii se mandresc ca si-au tradus Biblia lor in mai mult de 1500 de limbi, mai exact Noul Testament. In fiecare **Evangelie** in care am cautat in diversele limbi am gasit cuvantul "**Allah**" prezent in engleza, Africana, Zulu, sau Swahili. De ce nu verificati singuri in propria dvs. limba si demonstrati-mi ca nu am dreptate; as vrea sa o pot auzi de la dvs.

Daca obiectul revendicarii este Evanghelia Adevarului, atunci cum se face ca intreaga lume Crestina cu mai mult de 1 200 000 000 de oameni, nu a fost constienta de aceasta. Iata ce poate face un program efectiv de sters creierile. Au fost programati sa NU vada ceea ce este evident. De asta s-a plans si Isus:

**"..pentru ca ei, macar ca vad, nu vad, si macar ca aud, nu aud, nici nu inteleg."** (Matei 13:13).

## **DE PE BUZELE LUI ISUS**

L-am intrebat pe vizitatorul meu Crestin, "Iti amintesti ca se povesteste in Biblie, precum ca atunci cand Cristos se presupune ca ar fi fost pus pe cruce; el s-a plans cu voce tare:

**"ELOI, ELOI, LAMA SABACHTHANI? Care talmacit inseamna, Dumnezeuul Meu, Dumnezeuul Meu, pentru ce m-ai parasit? "** (Marcu 15:34).

Aceasta este o traducere din manuscrisele Grecesti – "DUPA SFANTUL MARCU". Evident ca Ebraica lui are un accent Grecesc; caci asa-zisele originale ale lui Marcu au fost scrise in Greca. Dar ascultati-l pe Matei, care

se presupune ca si-ar fi scris Evanghelia sa in Ebraica. Sfantul Jerome, un crestin al sec. IV-V dupa Cristos, marturiseste urmatoarele:

"MATEI, CARE ESTE DE ASEMENEA LEVI, SI CARE DINTR-UN HANGIU DEVINE APOSTOL, PRIMUL DINTRE EVANGHELISTI, SCRIE O EVANGHELIE A LUI CRISTOS IN JUDEA **IN LIMBA SI CU CARACTERUL LIMBII EBRAICE**, PENTRU BENEFICIUL CELOR CIRCUMCIZIATI, CARE L-AU CREZUT." (se refera la evreii care s-au convertit la crestinism.)

In mod normal, accentul lui Matei era mult mai Semitic (araba si ebraica) decat al lui Marcu. Matei inregistreaza aceeasi scena, ca si Marcu 15:34, dar cu variatia de dialect:

**“Isus a stigmat cu glas tare: ‘ELI, ELI, LAMA SABACHTHANI?’ adica: ‘Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, pentru ce M’ai parasit?’”(Matei 27:46).**

Va rog sa memorati cuvintele - "Eli, Eli, lama sabachthani." (Eli – pronuntat dublat). Exprimati cuvintele - ELI, ELI, LAMA SABACHTHANI; ELI, ELI, LAMA SABACHTHANI, prietenilor si vecinilor dvs crestini si intrebati daca cumva aceste cuvinte - "Eli, Eli," seamana cu "Jehovah, Jehovah!" pentru ei? Nu! este raspunsul - daca nu sunt surzi! Intrebati mai departe "Eli, Eli," suna pentru ei ca si "Abba, Abba!" (insemnand tata, tata! in ebraica)? Si iar raspunsul va fi Nu! daca nu sunt surzi. Chiar nu pot vedea ca strigatul era catre Allah? "Eli, Eli - Elah, Elah, Allah, Allah!" Lasatii sa auda aceste cuvinte de pe buze voastre urmarind reactia lor. Orice persoana sincera este de acord cu dvs.

## **ALLELUYA!**

Acum intrebati prietenul dvs. crestin daca a auzit cuvantul "ALLELUYA." Nici unul dintre crestinii cu bun simt nu va ezita sa-l recunoasca. De fiecare data cand Crestinul intra in extaz, el exclama - "Alleluya! Alleluya!", ca si musulmanul care exclama Takbir - "Allahu Akbar! Allahu Akbar!" Intrebati-l ce inseamna Alleluya? Duceti-l la Cartea Revelatiilor, ultima carte a Noului Testament, Cap.19 Apocalipsa, unde suntem informati ca Ioan, discipolul lui Isus, a avut o viziune, in care a auzit ingerii in ceruri cantand, Alleluya, Alleluya. Intrebati-l iarasi ce inseamna Alleluya! Este "hip, hip, hooray; hip, hip, hooray!" Oare ingerii in ceruri cantau - hip, hip, hoorays catre Dumnezeu? De fiecare data cand Dumnezeu creaza o noua galaxie, ingerii

exclama - "hip, hip, hooray!" Cand El creaza o super-nova, striga ingerii din nou, "hip, hip, hooray!?" Cat de absurd!

Atunci ce este Alleluya! Ultima silaba "YA" este un vocativ si o particula de exclamatie atat in araba cat si in ebraica care inseamna "OH!" Cu alta cuvinte YA = OH, (la vocativ); si YA = (!), semn de exclamare, sau o particula exclamatorie.

Semitii, atat arabii cat si evreii, incep cu particula exclamatorie sau cu semnul e exclamatie. Vesticii in limbile lor, termina cu particula exclamatorie sau cu semnul de exclamare. De ex: Stop! Mergi! Foc! Bang!

Lasati-ne sa repetam acest Tasbih pentru un Arab sau un Evreu: ALLE-LU-YA va fi YA-ALLE-LU datorita explicatiilor anterioare, YA este totdeauna la inceput atat in araba cat si in ebraica.

YA ALLE LU va fi YA ALLA HU: care inseamna, "OH ALLAH!" –esti Singurul care trebuiești venerat si caruia ne inchinam "OH ALLAH!" esti Singurul care trebuiești venerat si caruia ne inchinam.

Un Crestin impartial va recunoaste ca Allah nu este nimeni altul decat unul dintre - El, Eli, Alle, Elah, Alah, Allah. Chemati-L cu oricare nume, dintre numele Lui cele mai frumoase, atata timp cat aceste nume nu sunt contaminate si atata timp cat nu sunt conjugate in mintea noastra.

## **CONCEPTUL DE “DUMNEZEU TATAL”**

Sunt multe nume frumoase atribuite Lui Dumnezeu, care sunt comune atat in Sfantul Coran cat si in Sfanta Bibie. O intreaga teza se poate scrie pe acesta tema. Dar un fapt foarte interesant este acela ca printre cele 99 de attribute ale Lui Dumnezeu pe care le avem in Sfantul Coran, cuvantul “Tatal” nu este printre ele. Daca Sfantul Profet ar fi fost autorul Sfantului Coran asa cum sustin adversarii sai, cum ar fi putut omite sa-l numeasca Tatal pe Dumnezeu, in toti cei 23 de viata profetica! **Abb**, inseamna tata in araba (Abba in Ebraica), este un cuvant mai usor ca Rabb, care inseamna Stapan si iubitor; in plus attributele Stapanului/Rabb abunda in Ultima Revelatie a Lui Dumnezeu. Motivul pentru care s-a omis cuvantul Abb (tatal) din descrierea Lui Dumnezeu Atotputernicul God Almighty este evident: FIINTA OMENEASCA A DENIGRAT FRUMOSUL CONCEPT AL IUBIRII, tatal din ceruri devenind tatal “singurului Lui fiu”- Ioan 3:16



## UNIQUE TO THE QUR'AN AND CONCLUSION

Spune:” Oare sa-mi iau eu alt aliat decat Allah,

Creatorul cerurilor si al pamantului?

El este Cel care îi hraneste (pe altii) si caruia nu I se da hrana.”

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ اتِّخَذُ وَلِيًّا

فَأُطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَهُوَ يُطْعِمُهُمْ وَلَا يُطْعَمُ

### Sura An-am 6:14

Nici o creatura de pe pamant care are nevoie de hrana nu poate fi "ATNATU!" Daca puteti convinge pe cei ce veneraza un "dumnezeu-om" sa aplice aceste pietre de incercare eroilor lor, puteti salva milioane de la Focul Iadului. Invatati o lectie de la australoid, care in ciuda aspectului sau primitiv, sta totusi in picioare, superior milioanelor de oameni civilizati Estici si Vestici care umbla tantosi prin lumea intrega.

سُبْحَانَ اللَّهِ

**GLORY BE TO ALLAH!**

**And Peace and Salutations upon His Messenger Muhummed for conveying the Message of God to mankind. May Allah make us worthy to be his followers, Ameen!**